第一图书网, tushu007.com

<<翻译理论与实践>>

图书基本信息

书名：<<翻译理论与实践>>

13位ISBN编号：9787810950923

10位ISBN编号：7810950924

出版时间：2004-1

出版时间：上海外语教育出版社

作者：奈达,泰伯

页数：220

字数：365000

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：http://www.tushu007.com

<<翻译理论与实践>>

内容概要

本书是奈达博士继Toward a Science of Translating之后的又一部论述翻译的经典著作，它旨在帮助译者在进一步领会翻译理论精髓的同时，切实掌握翻译技巧和策略。
　翻译理论和实践的紧密结合是本书的主要特点。
两位作者从《圣经》的不同译本中选取了大量的实例，进行对比分析。
这些例证涵盖了翻译的方方面面，因而具有很强的说服力和代表性，同时也增加了本书的趣味性和可读性。
作者一方面对翻译进行了详尽的语言学分析，另一方面也指出，翻译不仅仅是一门科学，也是一门技术，而真正理想的翻译甚至是一门艺术。
　本书的写作历经四年，几易其稿，凝聚了作者和圣经学会翻译工作者多年的经验和心血。
全书脉络清晰，语言深入浅出，说服力强，是一本不可多得的翻译学参考资料。

第一图书网, tushu007.com

作者简介

尤金·奈达，美国语言学家，翻译家和翻译理论家。
1943年获语言学博士学位，长期在美国圣经学会主持翻译部的工作。
先后访问过90多上国家和地区，并著书立说，单独或合作出版了40多部书，发表论文250余篇，是世界译坛的一位常青学者。

第一图书网, tushu007.com

书籍目录

Preface(2003)Preface(1969)1.A New Concept of Translating2.The Nautre of Tranalating3.Grammatical Analysis4.Referential Meaning5.Conomtative Meaning6.Transfer7.Restructuring8.Testing the TranlsationAppendix:Organization of Translation ProgramsBibliographyGlossaryGeneral IndexBiblical Index

第一图书网, tushu007.com

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com